

Váš souhlas a ochrana dítěte

Obvykle s vámi probereme naše obavy a vysvětlíme vám, proč podáváme zprávu.

Avšak k podání zprávy nepotřebujeme váš souhlas. Pokud jde o ochranu dětí, právní předpisy o ochraně osobních údajů a obecné nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR) nám nebrání sdílet informace, pokud je to nezbytné pro zajištění bezpečnosti dětí.

Jaké jsou další kroky?

Po podání hlášení vás může agentura Tusla kontaktovat, aby získala další informace. Jejich cíl je úplně porozumět situaci, aby mohli chránit a podpořit dítě, které je v ohrožení.

Vaše spolupráce je důležitá. Bez ní může být pro agenturu Tusla těžší dítě chránit.

Podpůrné služby

Chápeme, že pro vás může být tento proces těžký, a že pravděpodobně budete taky potřebovat podporu.

K dispozici jsou služby, které vám mohou pomoci. Mnohé z těchto služeb jsou bezplatné a nevyžadují doporučení. Pro více informací navštivte webovou stránku společnosti HSE:

[Podpora duševního zdraví
a služby - HSE.ie](https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/hse-child-protection-and-welfare-policy/)

Co dělat, pokud máte obavy

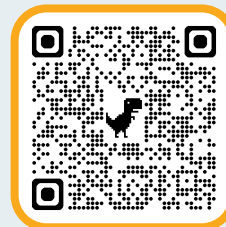
Jestli máte obavy o bezpečnost nebo dobro dítěte, nenechávejte si to pro sebe. Nahlašte své obavy agentuře Tusla a/nebo službě An Garda Síochána.

Další informace

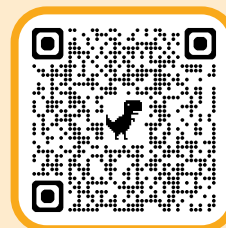
Další informace o zásadách ochrany a péče o děti společnosti HSE nalezete na adrese:

www.hse.ie/childrenfirst

Naskenujte QR kód nebo navštivte stránku: <https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/hse-child-protection-and-welfare-policy/>



Tato brožura je přeložena i do jiných jazyků. Naskenujte QR kód uvedený níže nebo navštivte stránku <https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/resources/limits-to-confidentiality.html>



Omezení důvěrnosti

**Když nemůžeme zachovat důvěrnost vašich informací:
Ochrana dětí**



Tato brožura popisuje, proč mohou zaměstnanci společnosti HSE potřebovat sdílet citlivé nebo osobní informace, aby zajistili bezpečnost a ochranu dětí.

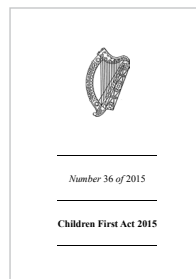
Respektujeme vaše právo na soukromí a zavazujeme se, že vaše informace budou v bezpečí. Avšak existují jistá omezení této důvěrnosti. V některých případech jsme povinni sdílet informace.

Pokud máme obavy o bezpečnost nebo dobro dítěte, můžeme potřebovat sdílet informace s agenturou Tusla (The Child and Family Agency) nebo s jednotkou An Garda Síochána. Je to uvedeno v zákoně o ochraně dítěte.

Ochrana dítěte – Naše zákonné povinnosti

Bezpečnost, dobro a rozvoj dětí a mládeže jsou pro společnost HSE prvořadé. Naše práce se řídí zákony a zásady, např.:

- ▶ Zákon Children First z roku 2015 a
- ▶ Národní pokyny pro ochranu a blaho dětí (Children First National Guidance for the Protection and Welfare of Children) z roku 2017



Podle našich zásad musí všichni zaměstnanci společnosti HSE informovat společnost Tusla, pokud mají důvodné obavy, že dítě mohlo být, je nebo mu hrozí zneužívání nebo zanedbávání (újma).

Kromě toho jsou někteří zaměstnanci společnosti HSE ze zákona povinni nahlásit obavy, pokud se domnívají, že dítěti bylo nebo je ubližováno nebo je v ohrožení.



V Irsku zákon definuje dítě jako osobu mladší než 18 let.

Jak rozpoznat takové obavy?

Obavy o dobro nebo ochranu dítěte se k nám mohou dostat různými způsoby, jako například:

- ▶ Dítě nám to oznámí nebo projevuje známky ublížení.
- ▶ Uvidíme nebo uslyšíme něco, co nás dovede k domněnce, že dítěti bylo, je nebo může být ublíženo.
- ▶ Někdo vám sdělí obavy, že dítěti bylo ublíženo, je nebo mu hrozí újma.
- ▶ Dospělá osoba vám sdělí, že jí někdo v dětství ublížil, a my se domníváme, že jiné dítě může být nyní nebo v budoucnu ohroženo stejnou osobou.

Kde můžeme nahlásit své obavy?

Tusla je agentura v Irsku zodpovědná za zajišťování bezpečnosti a dobré péče o děti. Také poskytuje podporu rodinám.

Pokud máme obavy ohledně dobra nebo ochrany dítěte, musíme to nahlásit agentuře Tusla. Více informací o jejich úloze a službách najdete na:

www.tusla.ie/children-first/

V některých případech můžeme být nuceni nahlásit obavy také jednotce An Garda Síochána nebo s ní může společnost Tusla v případě potřeby sdílet informace.

Obavy musíme nahlašovat i když:

- ▶ Dítě ani osobu, která mu mohla ublížit, neznáme.
- ▶ Obavy již byly nahlášeny agentuře Tusla nebo jednotce An Garda Síochána.
- ▶ Později se rozhodnete, že chcete vzít zpět něco, co jste řekli a co vzbudilo vaše obavy.

